



第二期之專題

掌握中英英雄會一 認識布袋戲角色

一、想到

《超級英雄》

你會想到什麼呢？



他_た有_あ什_な麼_に

超_ち能_の力_ちか？



他_た有_あ什_な麼_に

招_ま牌_の動_の作_のか？



他_た出_い場_のの_の時_の候_に

會_あ說_は什_な麼_に臺_の詞_か嗎_に？





請_ク把_ク你_ニ心_ヲ中_ニ的_ヲ

超_レ級_ノ英_ニ雄_ト

畫_ク出_ス來_カ吧_ヨ！





你_ㄩ設_ㄝ計_ㄩ的_ㄝ

超_ㄩ級_ㄩ英_ㄩ雄_ㄩ



像_ㄩ這_ㄝ樣_ㄩ嗎_ㄩ ?

東^{トウ}方^{ホウ}英^{エイ}雄^{ユウ}



西^{セイ}方^{ホウ}英^{エイ}雄^{ユウ}



看^ミ一^ク看^ミ、說^ク一^ク說^ク。

左^サ右^ウ兩^{リウ}邊^{ベン}的^ノ英^{エイ}雄^{ユウ}有^ア什^ニ麼^ニ不^ト同^ク呢^ニ？



VS



故^コ事^コノ^ノ背^セ景^{ケイ}

武^ブ林^{リン} — 奇^キ幻^{クワン}

城^シ市^シ — 真^{マコト}實^{マコト}

Eastern Heroes



Western Heroes



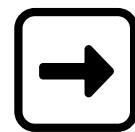
英雄的力量

努力、練習



做人的道理

超能力、科學



科技的先進



- ✓ 長袖古裝、飄逸
- ✓ 腰帶、裝飾多
- ✓ 武器多樣，例如：劍、長槍、傘等。

- ✓ 現代、緊身衣、披風
- ✓ 有代表性的符號
- ✓ 有超能力，不一定有武器。

東方英雄

VS

西方英雄

東方英雄



維_レ護_レ武_ノ林_ノ秩_ノ序_ヲ



救_レ助_レ弱_シ小_童



西方英雄



守_レ護_レ城_ノ市_ノ安_ヲ全_ク



打_レ擊_レ犯_シ罪_人



有_レ請_ク東_ノ方_ニ英_ノ雄_ト代_カ表_ス出_メ場_ノ！

素_ク還_ク真_ク



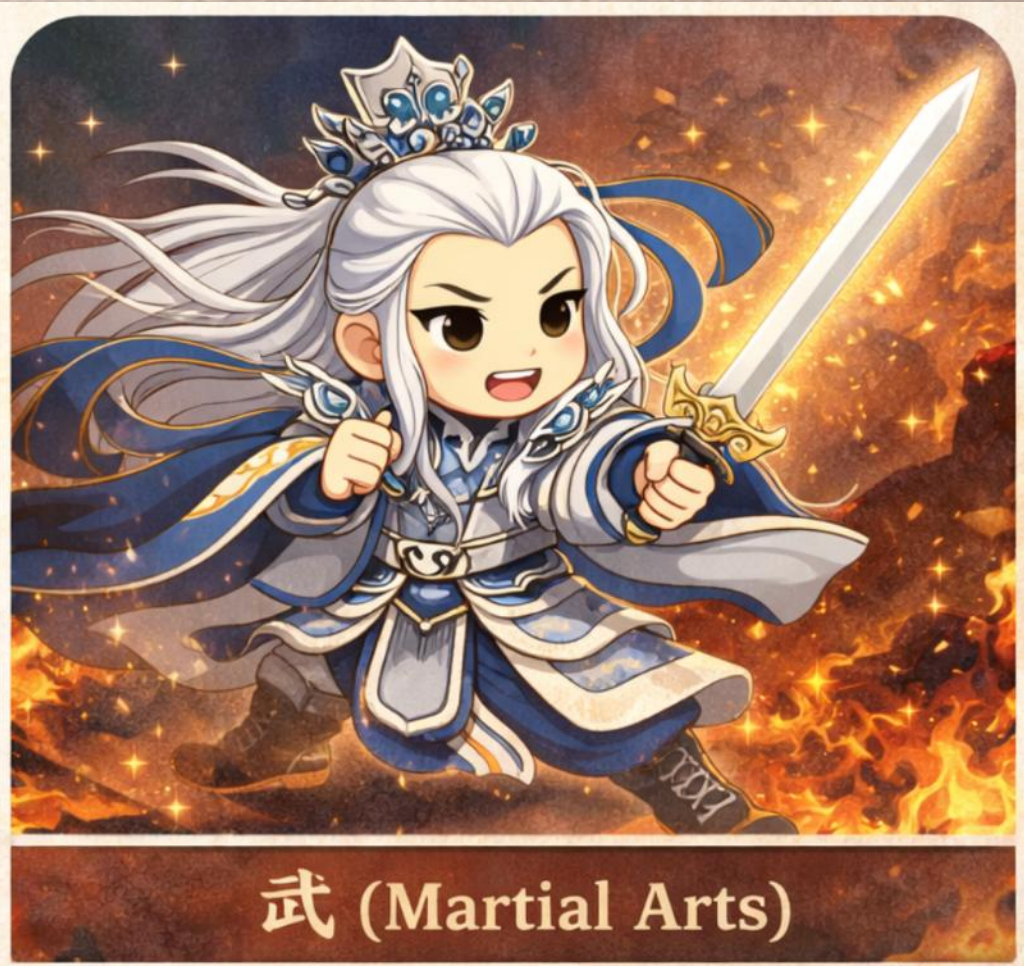
半_ク神_ト半_ク聖_ト亦_ハ半_ク仙_ト，全_ク儒_ト全_ク道_ト是_ハ全_ク賢_ト。

腦_ノ中_ニ真_ク書_ヲ藏_チ萬_ノ卷_ト，掌_シ握_ス文_ヲ武_ヲ半_ク邊_ノ天_ト。

*影片播放：<https://reurl.cc/8eGL2M>
<https://reurl.cc/qpd4O3>



文武雙全的布袋戲英雄角色



學識淵博、處事冷靜。
深謀遠慮、人脈廣闊。

武功強大、行俠仗義。
對抗邪惡、維護武林。

The background of the image is a traditional Chinese stage. It features heavy red curtains with gold tassels and lanterns hanging from the top. The stage floor is made of dark wood with intricate carvings. The overall atmosphere is warm and classic.

讓是布の袋の戲の角の色「活の過の來の」

的の祕の密の是の什の麼の呢の？

這の都の是の因の為の幕の後の

有の專の業の團の隊の的の努の力の喔の！

總編輯



創造奇幻且精彩的故事。

攝影師



保留傳統，增加創新的拍攝手法，搭配聲光特效，讓畫面更真實。

配音師



「先有聲，後有影。」用聲音賦予戲偶靈魂。

操偶師



賦予戲偶「活力」。靈活的擺動是重要的戲偶，展現各種複雜的動作。

布袋戲裡的英雄，
不是孤身一人，
在風雲變色的武林裡，
有許多夥伴共同奮戰！

來看看其他角色吧！





末^{ㄇㄨˋ}角^{ㄐㄩㄥˋ}

老^{ㄌǎo}人^{ㄖㄣˊ}
聰^{ㄘㄨㄥ}慧^{ㄏㄨㄟˋ}

旦^{ㄉㄢˋ}角^{ㄐㄩㄥˋ}

女^{ㄋㄨˇ}性^{ㄒㄩㄥˋ}
柔^{ㄖㄡˊ}美^{ㄇㄟˋ}

生^{ㄕㄨㄥ}角^{ㄐㄩㄥˋ}

男^{ㄋㄤˊ}性^{ㄒㄩㄥˋ}
清^{ㄑㄩㄥ}秀^{ㄒㄩˋ}

淨^{ㄐㄩㄥˋ}角^{ㄐㄩㄥˋ}

兇^{ㄒㄩㄥ}悍^{ㄏㄢˋ}
強^{ㄑㄩㄥ}大^{ㄉㄚˋ}

丑^{ㄔㄨㄟˋ}角^{ㄐㄩㄥˋ}

搞^{ㄍǎo}笑^{ㄒㄩㄥ}
滑^{ㄏㄨㄚˊ}稽^{ㄑㄩˊ}

屈ク世セ途ツ

風フ采サイ鈴スズ

素ソ還エン真マコト

一イチ頁ペ書カキ

秦シン假カ仙セン

末マタヒ

旦タタヒ

生ナマヒ

淨ナギヒ

丑ウシヒ



看_ㄅ一_ㄟ看_ㄅ、 想_ㄊ一_ㄟ想_ㄊ。

以_ㄟ下_ㄩ這_ㄉ些_ㄝ西_ㄩ方_ㄩ超_ㄟ級_ㄩ英_ㄩ雄_ㄩ，

你_ㄅ覺_ㄟ得_ㄝ屬_ㄩ於_ㄟ 「**生_ㄩ旦_ㄩ淨_ㄩ末_ㄩ丑_ㄩ**」

哪_ㄅ一_ㄟ類_ㄝ呢_ㄝ？



1



生ノ角ノ



2



淨ノ角ノ



3



丑ノ角ノ



1

末^{ㄇㄨˋ}角^{ㄐㄩㄥˋ}



2

生^{ㄕㄨㄥ}角^{ㄐㄩㄥˋ}



3

淨^{ㄐㄩˋ}角^{ㄐㄩㄥˋ}



1



末角 $\frac{4}{\text{亥}}$



2



旦角 $\frac{4}{\text{亥}}$



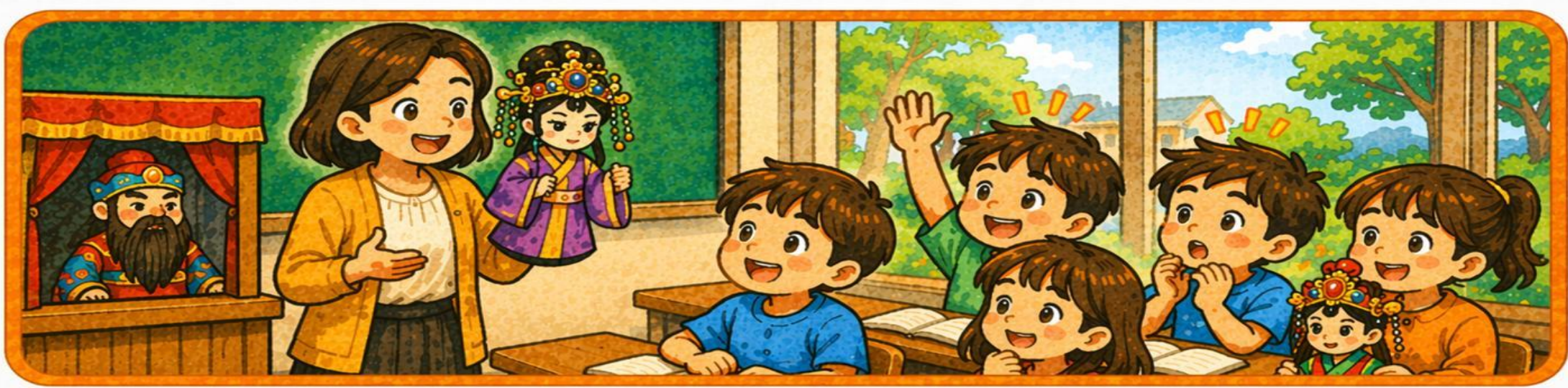
3



丑角 $\frac{4}{\text{亥}}$

詞彙表





1	腰帶	一么勿历` belt / waistband	例句 他 _の 的 _の 褲 _子 子 _が 太 _分 鬆 _分 了 _分 ， 所 _分 以 _分 一 _分 繫 _分 上 _分 一 _分 條 _分 腰 _分 帶 _分 。
2	飄逸	夕一么一` flowing / graceful	例句 她 _の 穿 _分 著 _分 飄 _分 逸 _分 的 _の 裙 _子 子 _が ， 走 _分 起 _分 路 _分 來 _分 很 _分 優 _分 雅 _分 。
3	長槍	イ尤`く一尤 spear / lance	例句 士 _分 兵 _分 手 _分 裡 _分 拿 _分 著 _分 長 _分 槍 _分 ， 站 _分 在 _分 城 _分 門 _分 前 _分 。
4	學識淵博	丁口せ`尸`口弓ウゴ` learned / knowledgeable	例句 這 _分 位 _分 老 _分 師 _分 學 _分 識 _分 淵 _分 博 _分 ， 能 _分 回 _分 答 _分 各 _分 種 _分 問 _分 題 _分 。
5	處事	イメ`尸` handle / deal with	例句 他 _の 處 _分 事 _分 冷 _分 靜 _分 ， 遇 _分 到 _分 問 _分 題 _分 也 _分 不 _分 會 _分 慌 _分 張 _分 。



6

深謀遠慮

尸ㄌ ㄇㄨˊ ㄌㄨˊ ㄎㄨㄞˋ

far-sighted / strategic

例ㄨㄠ 句ㄘ

他ㄉ 做ㄌ 決ㄉ 定ㄉ 前ㄉ 會ㄉ 先ㄉ 思ㄨ 考ㄉ ，
很ㄉ 深ㄉ 謀ㄉ 遠ㄉ 慮ㄉ 。

7

廣闊

ㄍㄨㄤˋ ㄎㄨㄞˋ

vast / broad

例ㄨㄠ 句ㄘ

從ㄉ 山ㄉ 上ㄉ 往ㄉ 下ㄉ 看ㄉ ，
能ㄉ 看ㄉ 到ㄉ 一ㄉ 片ㄉ 廣ㄉ 闊ㄉ 的ㄉ 平ㄉ 原ㄉ 。

8

邪惡

ㄊㄧㄝˊ ㄜˋ

evil / wicked

例ㄨㄠ 句ㄘ

這ㄉ 個ㄉ 故ㄉ 事ㄉ 裡ㄉ 的ㄉ 壞ㄉ 人ㄉ
看ㄉ 起ㄉ 來ㄉ 非ㄉ 常ㄉ 邪ㄉ 惡ㄉ 。

9

賦予

ㄘㄨˋ ㄩˊ

give / endow

例ㄨㄠ 句ㄘ

父ㄉ 母ㄉ 賦ㄉ 予ㄉ 孩ㄉ 子ㄉ 生ㄉ 命ㄉ ，
也ㄉ 影ㄉ 響ㄉ 孩ㄉ 子ㄉ 的ㄉ 成ㄉ 長ㄉ 。

10

靈魂

ㄎㄨㄞˊ ㄌㄨㄞˊ

soul / spirit

例ㄨㄠ 句ㄘ

這ㄉ 首ㄉ 歌ㄉ 讓ㄉ 人ㄉ 很ㄉ 感ㄉ 動ㄉ ，
好ㄉ 像ㄉ 觸ㄉ 碰ㄉ 到ㄉ 人ㄉ 的ㄉ 靈ㄉ 魂ㄉ 。



11

風雲變色

ㄈㄨㄥ ㄩㄥ ㄅㄧㄢ ㄷㄨㄥ

change / shift

例句

他的出現，讓整個情況突然**風雲變色**。

12

奮戰

ㄈㄨㄣ ㄉㄨㄢ

fight / battle

例句

他為了自己的目標，努力**奮戰**，永不放棄。

13

聰慧

ㄘㄨㄥ ㄉㄨㄢ ㄇㄟ

intelligent / wise

例句

這個孩子很**聰慧**，不管學什麼都很快。

14

清秀

ㄎㄨㄥ ㄉㄨㄢ ㄕㄨㄟ

delicate / refined

例句

她長得很**清秀**，給人很舒服的感覺。

15

滑稽

ㄎㄨㄟ ㄉㄨㄢ ㄕㄨㄟ

funny / comical

例句

他的表情很**滑稽**，讓大家都忍不住笑出來。

布袋戲

你^ㄩ比^ㄩ較^ㄌ喜^ㄩ歡^ㄉ哪^ㄩ個^ㄉ角^ㄌ色^ㄉ呢^ㄩ？

一^ㄩ起^ㄩ動^ㄩ手^ㄩ做^ㄩ吧^ㄩ！



製作材料與工具介紹

材料

- 布料
- 手偶模板
- 裝飾

(珠子、緞帶、活動眼珠等)

工具

- 剪刀
- 熱熔膠
- 筆

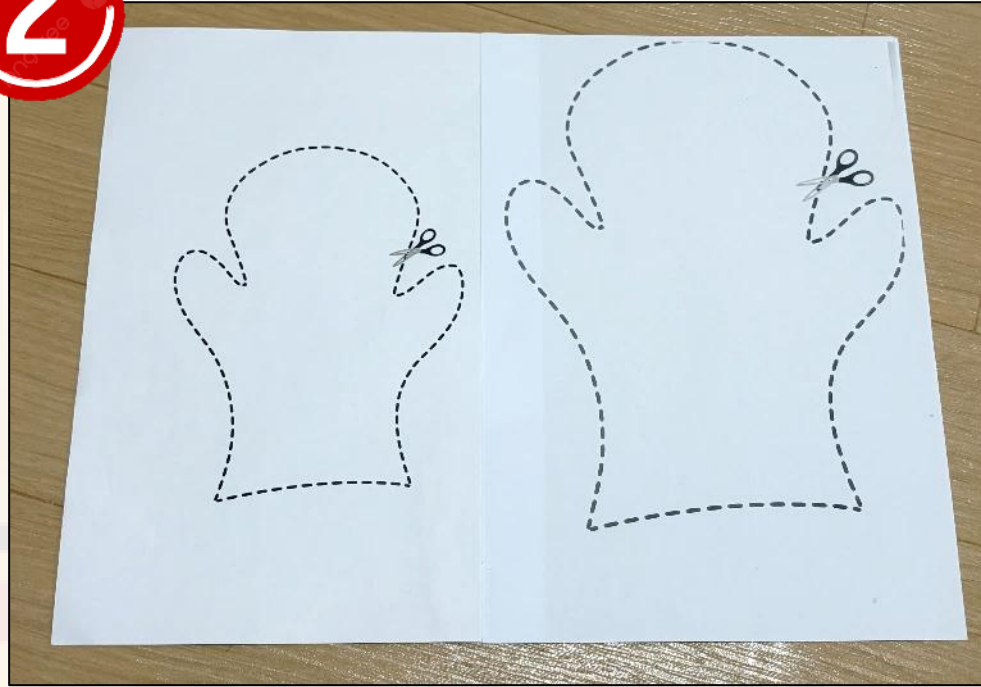
材料圖示

1



布料

2



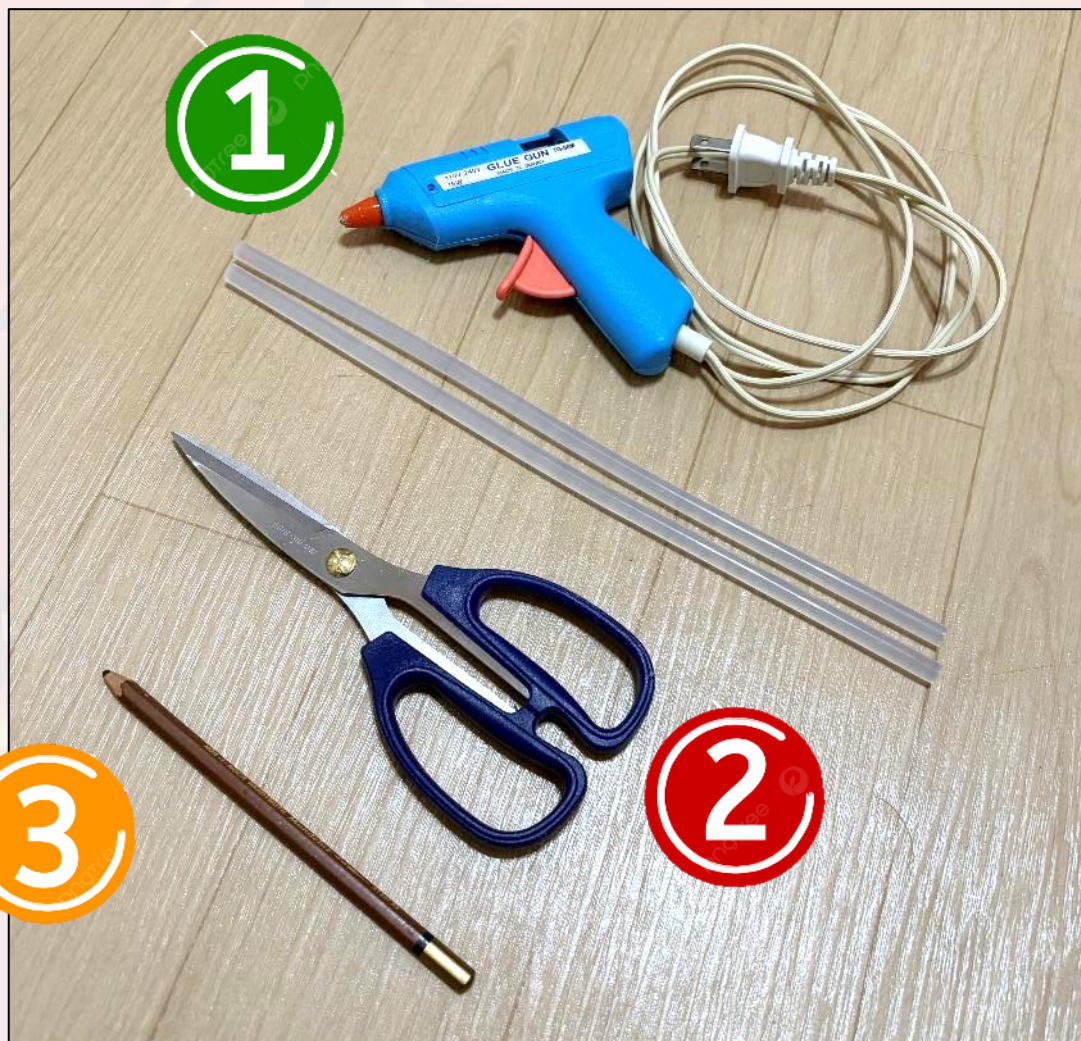
手偶模板

3



裝飾

工具の圖を示す



熱融膠

剪刀

筆

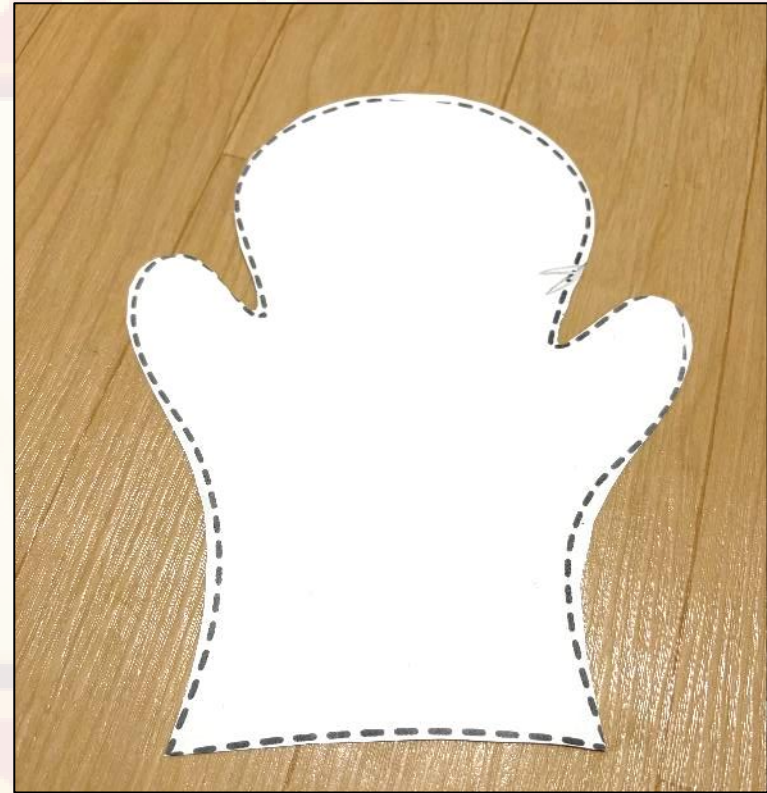
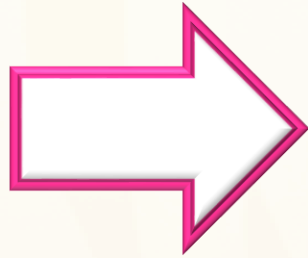
製作步驟

讓我們開始吧！



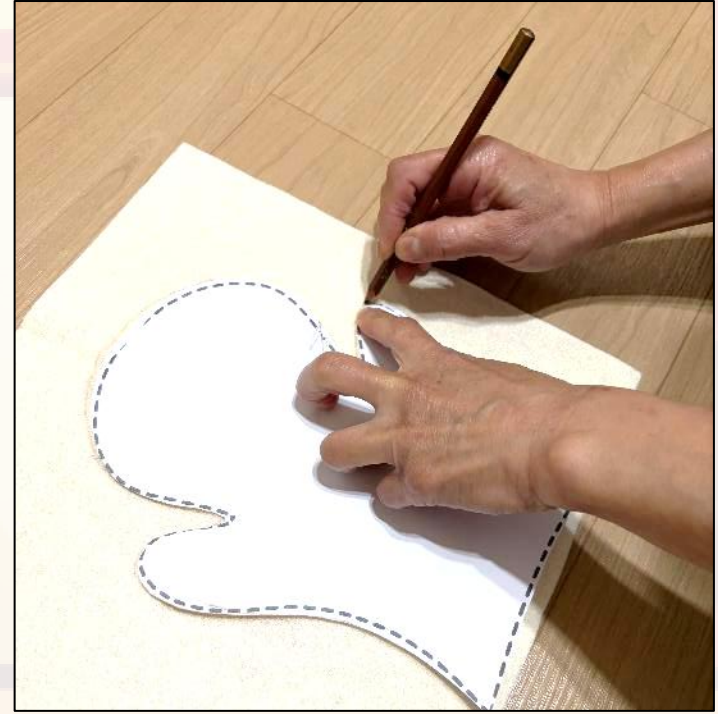
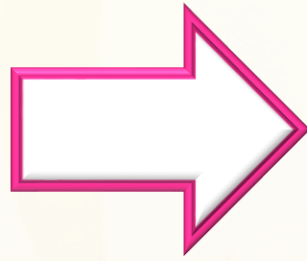
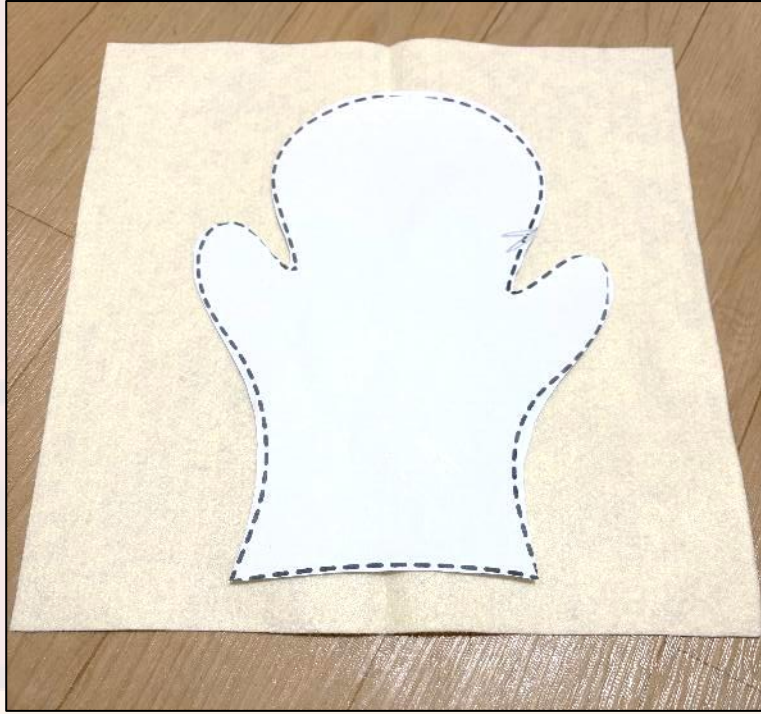
步驟一

布袋戲



將^リ手^又偶^又模^又型^又沿^リ著^出虛^ト線^ト剪^リ下^ト來^カ。

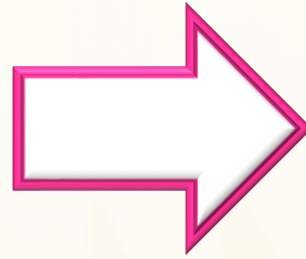
步驟二



將剪下來的**手偶模型**放在**布料**上，

用**筆**描出**線條**。

步驟三

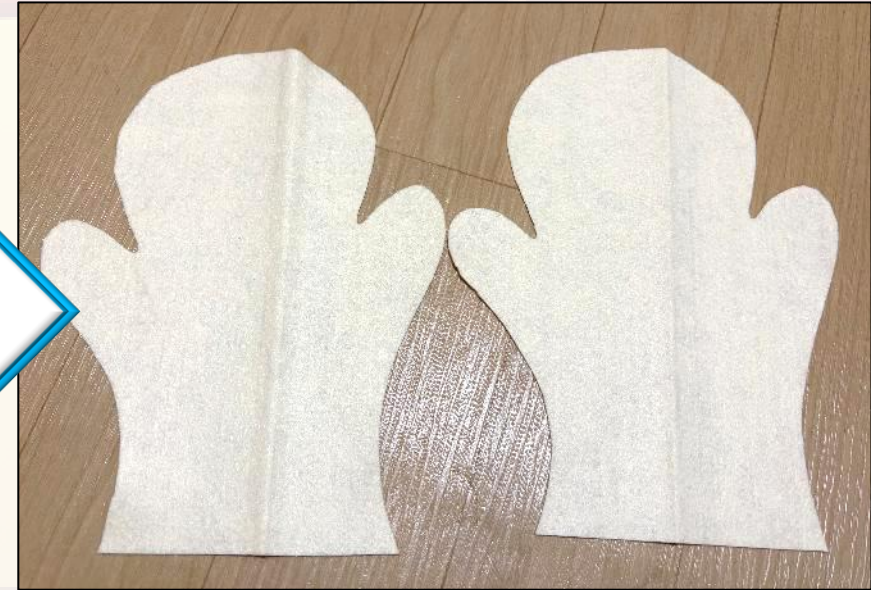
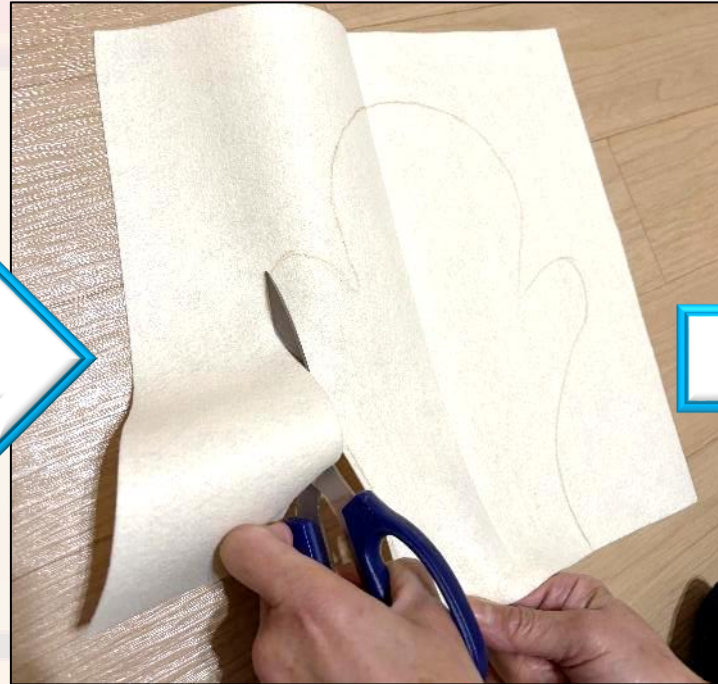
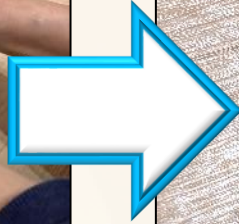


再沿著線條剪下來。

太好了！人偶的輪廓出現了！

步驟四

布袋戲



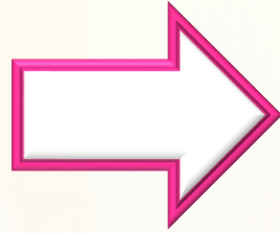
同樣的步驟再做一次。



袋戲

可以視每個人的
手大小和手指長度，
修剪模型。

步驟五



沿著人偶的邊緣，用熱熔膠將兩片

人偶的輪廓黏在一起。

底部不需要黏喔！這樣才能套在手上。

步驟六

沿著人偶的頭部

位置，用筆

畫出半圓形的

線條，為人偶

設計髮型。

可以用筆先在

布上畫出線條

再剪下來。



正面



正面

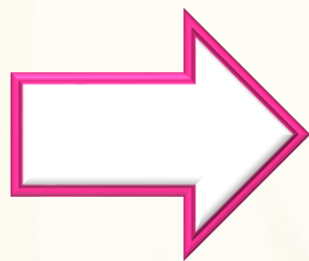


正面



背面

步驟七



按照自己喜欢的樣子，用**熱熔膠**

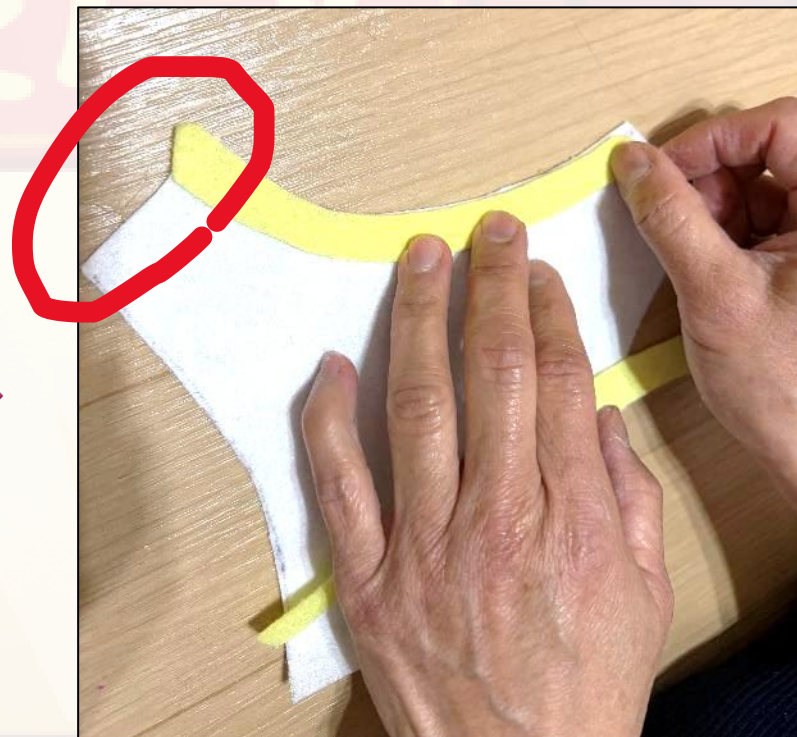
將剪下來的部分一一貼好。

步驟八



別忘了為他人偶設計一個適合他的表情。

步驟九



接下來要為人偶設計衣服！

用筆沿著人偶的**身體部分**描出線條，

然後剪下來，**手部**多出來的布料可以修剪掉。

第十步



就快要完成了！最後為木偶的衣服貼上喜歡的裝飾。頭髮上也可以設計喔！



戲

完成 

布袋戲

✧ ✧ 秀出你的作品吧！ ✧



大^カ家^カ都^ダ做^ス得^ル很^ク棒^ク！ 讓^ヨ我^ガ們^ニ用^ヒ自^カ己^ノ做^ス的^カ
人^ノ偶^ヲ， 試^シ著^シ演^ズ出^ス一^ク段^ノ精^リ彩^チ的^カ故^シ事^ヲ吧^ヨ！

